

Snødder

Nr. 3 – desember 2007

Salangen Næringsforening

21. årgang



Varm og imøtekommende julestemning

Hanne Krogh satte julestemningen da hun åpnet sin juleturné i Salangen. Varme og imøtekommende mennesker er en av årsakene til at hun er blitt så glad i Salangen, sier hun. Salangen Næringsforening kvitterer med å pynte sentrum med en "lys-allé" – som en god velkomst til bygda vår.

Side 8-9 og 14



Har bygd ut for 11 millioner

Idrettsheia er bygd ut for 11 millioner kroner de siste årene. Det er unikt for en fotballklubb som Salangen IF.

Side 11



Mer Millionfisk

Millionfisker 2008 planlegges og til neste år håper arrangørene at vinnerfisker blir tatt.

Side 7



Tilbake på Sjøvegan

Jensen Elektriske er igjen på plass på Sjøvegan, nå med elektrokjeden Euronics i ryggen.

Side 13

Sitter på Medbyholmen og skuer utover fjorden. Sola er i ferd med å gå i dvale, noe som varsler om at ei travel førjulstid er i gang. Tankene vandrer inn i det nye året, som jo er rett rundt hjørnet og sommerens Millionfisk; ja, fjorden vil da atter en gang være full av liv og røre, fiskesnører, båter og masse folk som spent drar opp fisk – “kunne den neste være merket 1 million, mon tro?” Vel, etter det flotte overskuddet fra i år, så er det virkelig moro å gå i gang med neste års arrangement. Et helt årsverk blei nedlagt i dugnadstimer under årets Millionfisk og “Sommer i Salangen” og flere lag og foreninger får nesten 100 000 kr på deling. Flotte saker!

Flott er det også at vi får pol i bygda, men det kommer ikke på plass før ved påsketider – blir nok noen turer til Bardu i mellomtiden....

Dette året har vært fylt med aktivitet her i vår fine kommune, og i det kommende året er det Coop-Prix som går i gang med oppussing og utvidelse av butikken. Felleskjøpet følger tett på med sine planer av nye butikklokaler.

Euronics Jensen Elektriske har allerede åpnet sine dører i tide for julehandel. Rema 1000 håper å være klar til åpning rundt påsketider og med Egil Lynums planer om å gi Strandsenteret et overbygg, tja, det blir jo rene Shoppingscenteret!!

Med all nybygg og renovasjon, så får hele Sjøvegan et enormt løft som gir en helhet i arkitekturen og vil etter hvert bli et meget pent senter i vår kommune. Gleder meg til å fortsette med forskjøningen; planting av trær og blomster, så ikke glem vårt 1000 Roser-prosjekt – alle donasjoner er meget velkommen – det vil tross alt være til glede for oss alle som bor her og de som besøker.

Når jeg nå er inne på forskjøning så vil jeg nevne noe som jeg savner her i Salangen og det er utendørs kunst i form av skulpturer. Jeg håper å få i gang en diskusjon om “hvor, hva og hvem”. Dette kunne omfatte skulptur skapt av skoleelever, lokale kunstnere kanskje; uansett, mulighetene er mange.

Men det får vente til neste år for de fleste har det altfor travelt nå før jul og jeg ser i hvert fall fram



til noen fridager med god mat, mjød og samvær med familie og venner.

Så gjenstår det bare for meg å ønske alle og enhver ei fredelig Jul og et nytt mulighetens År!

Merry X-mas & Happy New Year

*Hilsener fra Mary-Anne Winstanley
Leder i Salangen Næringsforening*

MEDLEMSBEDRIFTER I SALANGEN NÆRINGSFORENING:

Aktiv IT – Ronald Andersen
Anitas Blomster & Begr.byrå
Arena Elvenes AS
AS Inlandet Automobilverksted
B. Sekretærservice
Bamboo
Bendiktsen & Aasen AS
BenAas Eiendom AS
BAA Eiendom AS
Drecker Optikk
Elvelund Camping
Felleskjøpet
FREMOVER
Garsnes Camping/Brygge
HaRo interiør AS

Huset Mot Havet AS
Juliette
KLEO AS
Løkse Maskin AS
Maxi-Miljø AS
Mazhars Grillbar & Catering
Møbelpaviljongen AS
Nasa Salangen AS
Perpetuum Spes.avfall AS
Plan Evo AS
PRIX COOP
PRIX Kafé
PåLag AS
Salaks AS
Slangen Drosjesentral

SalG Produkter AS
Sjøvegan Byggevarer
Sjøvegan Lavpris AS
Sjøvegan Maskin & Transport AS
Sjøveganhytta AS
Sjøveien Apotek
Sparebank 1 N-Norge
SPORT 1
Steinsund Jens-Viktor
Sundstrøms Økonomi & Regnskap
Sør-Troms VVS
Tele Connect AS
Torsteins Dagligvarer
Troms Folkeblad
Åsbakk Elektro AS

SNADDER DESEMBER 2007

Utgiver:

Salangen Næringsforening
Ansvarlig redaktør:
Mary-Anne Winstanley
Redaksjonelt innhold:
Nordnorsk Kommunikasjon AS
Tekst: Inger-Gunn Sande
& Bjørn Erik Jansen

Redaksjonsgruppe:

Mary-Anne Winstanley
Bodil Markussen
Lars Kai Nordmo
Nordnorsk Kommunikasjon AS
Trykk: Lundblad Media AS, Tromsø
Layout og sideproduksjon:
Lundblad Media AS, Tromsø

Opplag: 6.500 eksemplarer

Annonseproduksjon:

Salangen Næringsforening
Distribusjon: Salangen, Lavangen, Gratangen, Ibestad, Dyrøy, Bardu.
Til bedrifter: Målselv, Lenvik, Sørreisa.
Til utflytta salangsværinger.

Trenger din bedrift en systemansvarlig for IT?



www.aktiv-it.no
post@aktiv-it.no
tlf: 45 86 08 10 / Sjøvegan

Julebutikken i sentrum

- + Asalia
- + Amaryllis
- + Svibler
- + Julestjerne
- + Julegrupper
- + Gravkranser og lys



Masse fint i krukker og julepynt
God Jul og Godt Nytt År



anitas
blomster

Tlf: 77 17 14 55 - faks: 77 17 15 71



Foto: Jon-Henrik Larsen

Faste kunder – ny salong

Trine Seppola er fornøyd med sin nye Salong Kreativ på Sjøvegan. I syv år har finnmarksjenta drevet med frisørsalong på Sjøvegan. Nå har hun flyttet inn i store og nyoppussede lokaler i Maxi-bygget. – Her har jeg fått bygge salongen etter min egen stil, sier hun. – Alt utstyr som er her er helt nytt, smiler en fornøyd og glad eier av frisørsalongen.



Foto: Jon-Henrik Larsen

Stor interesse for Trim og Helse

Astafjord Trim og Helse åpnet dørene i oktober og etterspørselen på tilbudene til senteret er stor. – Vi merker at folk er fornøyd med tjenestene, forteller daglig leder Miriam Jensen Bekkeli. Siden senteret åpnet har de fått rundt 180 faste medlemmer. – Vi har vært nødt til å øke antall deltakere på spinning, aerobic og sirkeltrening, sier Jensen Bekkeli. Nå jobbes det med å få i gang en mor-barn gruppe samt seniortrim. Senteret holder til i Maxi-Varehuset på Sjøvegan.

Årsfest i Seljeskogen

Den 29. desember arrangeres det årsfest i Seljeskogen. Hele bygda samles for å markere slutten på året. Det blir matservering med god dansemusikk. Showmaker Jon Henrik Larsen spiller. – Dette er noe som vi ser frem til løpet av året. Det er viktig å kunne møtes og prate og ha det sosialt, sier medlem av arrangementskomiteen Nicolay Nordmo.

Julerevy

20. desember er det klart for julerevy ved Salangen skole. Gunnar Sæbø har ansvaret for årets forestilling, og alle er hjertelig velkomne. Revyen spilles på Kulturhuset.

Romjultreff

Det har etter hvert blitt en tradisjon at utflytta ungdommer fra Salangen møtes på romjultreff. Interesserte bes møte festkledd og i godt humør på Kulturhuset onsdag 26. desember.

Julegaven for sport og fritid finner du hos oss

NB! TA MED DEG DENNE ANNONSEN 12.12, OG FÅ 25% RABATT PÅ HANDELEN DENNE DAGEN.

(Gjelder ikke Bergans Dunjakker og kampanjevarer)

sport 1
Sjøvegan

Vi har åpent til kl. 18.00

Telefon 77 17 49 00 / 97 97 49 00 / E-post: sport1.sjovegan@sport1.no



Hytteplaner?

Velkommen til Nord-Norges eldste hytteprodusent.

Kontakt oss for en hyggelig hytteprat !

Tlf. 77 17 11 01

Sjøveganhytta

www.sjoveganhytta.no



Gode julegaver fra Apotek 1

Sjøveien Apotek
Apotek I
Boks 6, 9355 Sjøvegan
Tlf.: 77 17 11 35



Børge Lind
9350 Sjøvegan
tlf: 91 69 84 46

*Vi ønsker alle
God jul og godt nyttår!*

**Nybygg, restaurering, vedlikehold.
Grunnarbeid, vann strøm og snekkerarbeid.**

Entusiastisk Tromsømann bak “artig-prosjekt”:

Sjarmert av skjærgården i Salangen

Kan det industrielle landemerket – den gamle kvartssiloen – på Sjøvegan gjenoppstå som nye attraktive fritidsboliger? Tromsø-investoren Knut Wilhelmsen drømmer om det: – Skjærgården i Salangen er unik og uberørt. Jeg ønsker å lage fritidsleiligheter for folk som er glad i havet, utbryter han entusiastisk.

Knut Wilhelmsen eier eiendomsselskapet Berners AS sammen med broren Gunnar i Tromsø. Han er også direktør i Entreprenørforeningen Bygg og Anlegg. Gjennom sitt sportslige engasjement, har han fulgt med både på bygging av kunstgressbane og idrettshall i Salangen, og har fått sterkere tilknytning til bygda.

Unik og uberørt

Han forteller at han allerede for 10–15 år siden ble oppmerksom på den unike skjærgården i Salangen:

– Kommunen var faktisk så forutseende at de fredet hele skjærgården for 100 år siden. Den er helt unik – uberørt! – og alt er også tilrettelagt for at vi

kan gå i land på holmene, her er bålplasser og gode greier, slår han fast.

Det var nærmest tilfeldig at Knut Wilhelmsen bestemte seg for å kjøpe siloene:

– Siden jeg er en del på Sjøvegan, har jeg jo sett at de står der og forfaller. Jeg vil gjerne gjøre siloene om til “skjærgårdshytter”, fritidsleiligheter for folk som er glad i havet. Wilhelmsen ser for seg både båtplasser og naust ved de maritimt rettede leilighetene – og svært kort vei ut i skjærgården.

Hytte er ikke bare vinter

– Hvem tror du er interessert i å kjøpe disse “skjærgårdshyttene”?

– Jeg tror at forsvarsfolk i Indre Troms som er

vokst opp ved havet har lyst på en snarvei til sjøopplevelsen. Det kan også være folk fra Harstad og Narvik som har tilknytning til Sjøvegan og som bruker å være her om sommeren. Kanskje er de allerede i elva og fisker og kan tenke seg mer, tror Wilhelmsen. Selv har han hytte ved havet i Karlsøy kommune, og mener bestemt at det ikke bare er vintersport som gjelder når folk vil ha seg hytte.

Artig-prosjekt

Planene for hvordan kvartssiloene blir seende ut i framtida, er fortsatt på skisseblokka. Men Tromsømannen ser for seg om lag 10 leiligheter i silo-komplekset.

– Dette er mer et artig-prosjekt enn et økonomisk prosjekt. Dessuten har jeg sansen for at Salangen vil bevare sitt industrilandemerke, det er jo snakk om et kulturminne, understreker Knut Wilhelmsen. Og krysser fingrene for at drømmen hans blir virkelig.



*Knut Wilhelmsen forelsket seg i den flotte skjærgården og de gamle kvartssiloene på Sjøvegan
Foto: Nordnorsk Kommunikasjon/JHL*

En arena for sivil og militær samhandling, fritidsarrangement, aktiviteter samt nærings- og regional utvikling.

Vi ønsker deg velkommen til å være med på utviklingen av dette fantastiske området.


arena elvenes
www.arenaelvenes.no



ENTREPRENØR
B&aa
BENDIKTSEN & AASEN AS

E-post: post@bendiktsen-aasen.no

Web: www.bendiktsen-aasen.no

Tlf.: 77 17 11 08

*Vi ønsker alle våre
kunder og
samarbeidspartnere
God Jul
og
Godt nyttår.*



Ekteparet Kari Rognsaa og John H. Hansen driver selskapet HaRo
Foto: Jon-Henrik Larsen

Planlegger, utvikler og monterer

HaRo interiør AS startet med en drøm om å flytte tilbake til Sjøvegan og skape sine egne arbeidsplasser. Ekteparet Kari Rognsaa og John H. Hansen har samme privatadresse, driver firmaet sammen, og nå er målet å finne et felles prosjekt hvor kreativiteten kan blomstre.

Firmaet ble formelt etablert i januar 2006 etter at de slo sammen de to enkeltmannsforetakene de drev hver for seg. – Valget av navn gjenspeiler vår personlige identitet, sier Kari Rognsaa. Dermed ble det de to første bokstavene i begge etternavnene.

To hovedområder

– Vi har to hovedområder som vi jobber med, sier hun. Kari jobber med å planlegge interiørløsninger og John driver med montering av innredninger, himling og vegger. Denne kombinasjonen håper de å kunne bruke i et felles prosjekt. –Vi har noen ideer hvor jeg har lyst til å jobbe mer med møbeldesign og John som setter dette sammen, forteller hun. Til nå har begge vært fullt opptatt

med sine egne prosjekt, men dukker det opp noe spennende er de klare til å gå i gang.

Bred erfaring

Kari er utdannet interiør- og produktdesigner. Blant annet har hun vært prosjektansvarlig i ROL Innredning AS, et verdensledende selskap som produserer og selger innredning til butikker. – Her lærte jeg å tenke innovative og skreddersydde løsninger som måtte være tilpasset kundenes behov, sier Kari. I det siste har hun jobbet med idé-prosjektet for det planlagte omsorgssenteret for enslige mindreårige flyktninger. John er utdannet elektronikingeniør og har jobbet med dette i 16 år. Han avsluttet

ingeniørutdanningen i Oslo, noe som gjorde at paret ble værende mange år i hovedstaden. Da det dukket opp en mulighet for å jobbe med montering av vegger og tak, var det fort gjort å bestemme seg for å flytte hjem. Svoger Arnold Kristoffersen var viktig i oppstarten og fortsatt har John mange oppdrag sammen med han.

Masse arbeid, ingen kø

Det er mange gode grunner for å drive eget firma fra Sjøvegan. Her er det nok arbeid for den som vil og man slipper å stå i kø for å få gjort det man skal. – Så er vi herfra, vi har familiene våre her og vi stortrives i Salangen, sier Kari. Når det gjelder framtida, har hun planene klar for et modellverksted for å utvikle de ideene hun har om møbel og reiseminner. John vil fortsette med montering av himling, vegger og innredning. I tillegg søker han etter nye produkter han kan bli forhandler for. Han vil også ha en viktig rolle som medhjelper på modellverkstedet.

COOP
prix

Vi har best pris på matvarer
Gratis parkering
Medlemsfordeler
Hyggelig betjening

Julebutikken på Sjøvegan

BAMBOO

* GARDINER
* SYTILBEHØR
* STOFF TIL KLÆR
* BRODERI
* REPARASJONER
* TAPETER

S
Ø
M

D
E
S
I
G
N

& STRANDSENTERET, 9350 SJØVEGAN
TLF/FAX: 77 17 12 80

Velkommen
innom
GOD JUL





Skisse til hvordan omsorgs- og kompetansesenteret kan utformes
Tegning: Plan Eva AS

Omsorg gir arbeidsplasser

Om kommunen får det som den vil, får Salangen et omsorgs- og kompetansesenter for enslige mindreårige asylsøkere. – Dette jobber vi hardt for å få til, og et slikt senter vil befeste den kompetansen vi har bygd opp gjennom mange år, sier ordfører Ivar B. Prestbakmo.

Det skal etableres 5 slike senter i Norge og på Eidsvoll har de allerede åpnet det første. Ordføreren håper Salangen får det nordnorske ansvaret for å yte omsorg for den gruppen med flyktninger som kanskje trenger det mest, nemlig de som kommer til landet uten foreldre.

I strid med barnekonvensjonen

FN mener det norske arbeidet med flyktninger og asylsøkere ikke tar nok hensyn til hvilket omsorgsbehov disse menneskene har. – Dette vil vi være med på å endre og vi har 18 års erfaring på dette området, sier Prestbakmo. Dessuten har Salangen en åpenhet og evne til inkludering i lokalsamfunnet som gjør kommunen godt rustet til en slik oppgave, mener ordføreren.

Mange arbeidsplasser

Dersom Salangen får dette senteret vil det bety etablering av 25–30 årsverk. – Det er viktige arbeidsplasser for kommunen og selvsagt noe vi svært gjerne vil ha her, sier Prestbakmo. – Samtidig er det allerede et faglig miljø i kommunen som gjør at det ikke er umulig å rekruttere nok fagfolk til dette senteret, sier han.

Plass til 30 mindreårige

Det planlagte senteret får plass til 30 enslige mindreårige asylsøkere. Til sammenlikning er det i dag 28 plasser ved asylmottaket på Vasshaug. Et nybygg planlegges på Strandveien innenfor strandsenteret og bensinstasjonen. Meningen er å bygge et senter hvor det er mulig å legge til rette

for maritime aktiviteter. Byggekostnadene er beregnet til ca. 50 millioner kroner.

Unik kompetanse

– Salangen har en unik kompetanse på dette området, sier opplæringsjef Johnny Sagerup. – Vi startet med flyktingemottak i 1989 og har i dag dokumentert at vi har veldig høy kvalitet på det arbeidet vi gjør, sier Sagerup.

Solskinshistorier

Salangen har også gode erfaringer med å bruke andre i samfunnet for å integrere flyktninger og asylsøkere. – Både mot frivillige lag/foreninger og mot skoleverket har vi gode eksempler på at det nytter å samarbeide. Ingen andre kommuner i Nord-Norge har kommet så langt i arbeidet med flyktninger som oss. – Derfor mener vi at vi har de elementene og faglige pilarene som skal til for å lykkes med et omsorgs- og kompetansesenter i Salangen, avslutter Sagerup.



garsnes brygge
Tlf.: 40 21 09 18

Vinteråpen:

fredag og lørdag 18.00 - 03.00
- Pizza og Spillekvelder

Åpen hver dag i
romjulen

Vi på Garsnes brygge
ønsker alle kunder
en riktig god jul

Vi ønsker alle
våre kunder en
riktig god jul

ICA
nær
Sjøvegan

Prosjektgruppa for årets Millionfisk:
Kurt Jan Kvernmo, Morten Mikalsen, Bjørn Nordmo og Bodil Markussen
Foto: Jon-Henrik Larsen



Fast fisk for Millionfisken

Suksessen etter Millionfisken gjør at arrangementet nå skal inn i mer organiserte former. Det er inngått en ny avtale som skal sikre grunnfinansieringen i prosjektet og samtidig styrke organiseringen av selve arrangementet.

– Det er uansett klinkende klart at det blir en ny Millionfisk i Salangen i 2008. Millionfisken er kommet for å bli, slår Bjørn Nordmo fast. Det skal nå opprettes en stiftelse som står ansvarlig for arrangementet og som skal rendyrke gjennomføringen av neste års begivenhet.

Større enn VM i Skreifiske

Oppslutningen omkring Millionfisken har vært over all forventning. 791 betalende deltakere er mer enn de samler i Lofoten under VM i Skreifiske. –Det viser hvilken interesse der er rundt vårt arrangement og det potensialet som ligger i konseptet, sier Nordmo. Han er også tydelig stolt over den innsatsen lag og foreninger stilte opp med under årets arrangement.

100.000 på deling

Uten en betydelig dugnadsinnsats hadde det ikke vært mulig å gjennomføre Millionfisken.
– Vi ønsker å gi en stor takk til de lag og

foreninger som bidro. Som en ekstra påskjønnelse betaler vi derfor ut 62 kroner for hver dugnadstime de enkelte jobbet, sier Nordmo. Årets Millionfisk hadde et overskudd på 140.000,- kroner og om lag 1 million i omsetning.

Mer attraktivt

Det blir noen justeringer i opplegget til neste år. Uten at Nordmo kan si sikkert hvilke konkrete endringer det blir, mener han det er viktig at arrangementet

blir enda mer attraktivt. Det jobbes nå for å sikre større og bedre premier og det kan gjøres grep slik at det blir lettere å fange premiefiskene.

– Vi vil jo at noen skal fange millionfisken, sier Nordmo med et lurt smil.

Rett atmosfære

Også neste år blir det tilleggsarrangement. – Det er viktig at vi skaper en god atmosfære under Millionfisken, og når vi ikke kan garantere finvær, da er det den positive stemningen som må lokke folk hit, sier Nordmo. Han ønsker derfor at lag og foreninger, eller privatpersoner, bidrar med masse tilleggsarrangement i forbindelse med Millionfisken 2008.

Lag / Forening	Dugnadstimer	Tilskudd
SIF – Fotball	1016	62.992,-
Marcanto	122	7.564,-
Vårkvad	24	1.488,-
SIF – Ski	96	5.952,-
Øvre Salangen revylag	15	930,-
Salangen Jeger- og Fisk	159	9.858,-
Salangen Ta Kwon Doe Klubb	81	5.022,-
Salangen Kystlag	53	3.286,-
Totalt	1566	97.092,-

De harde pakkene finner du hos oss.

890,-

idé: Sjøvegan

Sjøvegan Byggevarer AS
Telefon: 77 17 10 00 Telefax: 77 17 10 01

Puss opp før jul. Vi har tilbud på **PERGO** Laminat

joker

Vi har handsydde kjøtruller, handlaget sylteruller, tørrsaltet bacon og pinnekjøtt fra AronMat (de har vunnet priser for sine gode produkter og bruker bare nordnorske råvarer)

Torstein's Dagligvare
Medby
9350 Sjøvegan tlf. 77 17 41 70

FRYSERIET PUB

Fredag 22.00 - 02.00 - Lørdag 22.00 - 03.00

Julebord ved bestilling på Fryseriet



SNADDER er i julestemning, og derfor gikk vi ut på gata på Sjøvegan en helt alminnelig lørdag og spurte folk hva de ønsker seg til jul – og hva som er best med jula.



1. Birgith Mortensen

- a) Egentlig har jeg alt for mye! Jeg er veldig glad i å høre på lydbøker – og strikke. Så eg er mest glad i å gje! Jeg strikker masse dukkeklær som jeg gir bort.
- b) Familiekosen! Jeg er bestemor til åtte, både farmor og mormor – og det å ha ungene rundt oss i jula, er stas.



2. Margaret Walle

- a) Eg ønske meg skisko! Jeg liker å gå på ski – så jeg kan godt få ski også. Og kanskje en ukes opphold på SPA.... Det blir ikke billig , det her!
- b) Det beste er at alle er samla. Stemninga – lysene – maten. Diskusjonene når vi sitter i lag og prater og sånne ting, erfaringene vi utveksler.



3. Signy og Svein Kåre Strøm

- a) Signy: Jeg tror ikke jeg har noen julegave-ønsker – men jeg har begynt å planlegge til barn og barnebarn.
Svein Kåre: Jeg er jo en beskjeden mann – men bøker er en god ting, særlig bøker om gammel kystkultur og om båter.
- b) Begge: Det beste med jula er når det er ro og stille og fredelig. Vi håper det blir sne og "værernes ute" – det er godt å gå turer når vi har spist i meste laget.



4. Carina Klingenberg (13) og hunden Emma

- a) Jeg ønsker meg klær, CD'er, PC-spill, hundeleker og bøker, for jeg leser mye.
- b) Gavene! Og det å være sammen med familien.



Viktig med vakker velko

-Tenk å bli møtt med masse julelys når du kjører inn til Sjøvegan i adventstid. Mary-Anne er en viktig og vakkert, utbryter en entusiastisk leder i Salangen Næringsforening, Mary-Anne.

-Vi pynter til jul fordi en sånn "lys-allé" er en god velkomst til bygda vår, forteller Mary-Anne. Å ha ei julegate er utrolig viktig og gir oss en god følelse, mener hun. Derfor har også næringsforeninga kjøpt inn flere trær og lys i år, og alt ble satt opp på dugnad nå like før advent.
-Julegata er på en måte næringsforeningas bidrag

til folket i Salangen, og vi håper de liker den, sier hun.
Den tradisjonsrike nissemoroa går av stabelen søndag 16. desember. Salangen Musikkorps er i hardt trening, og det blir både nisser og julete korpsmusikk rundt om

Butikken bugner av nyheter og julevarer fra



**Hva med nye møbler i januar?
Bestill nå - få januar-rabatt!**



Regionens rådgiver og pådriver i næringsutvikling!

God Jul

Besøksadresse: Huset Mot Havet
Tlf: 77 17 48 03 - mob: 90 67 43 58 - Faks: 77 17 48 04
e-post: frode@nasa-salangen.no



Gleder seg til jul: Emme-Kristine Bekkeli, Dina Mildrid Bekkeli, Mari Børve, Kristi Børve, Jonas Leonardsen, Assle Martinsen, Hanne Krogh og Mary-Anne Winstanley
Foto: Jon-Henrik Larsen

omst

da! Det er så
Winstanley.

Butikkene har søndagsåpent fra 1400 – 1800, og stikker du innom, kan du risikere å få med deg både musikk og nissesprell.

setter pris på

Butikkene på Sjøvegan og Salangen Næringsforening satser i år på å skape god julestemning, selv om det foregår en del byggevirkosomhet i sentrum. –Alt dette er til det bedre, sier Mary-Anne, som ønsker alle hjertelig velkommen til en trivelig julehandel på Sjøvegan.

iv stabelen

sikkforening

e fregnete

om på Sjøvegan.



5. Sondre Nyland Pedersen (9 ½) og Hilde Anita Nyland

a) Sondre: Lego, altså sånn smålego. Og fotball! Og bøker.

Hilde Anita: Fred i verden. Snille barn – og ei kvit og rolig jul.

b) Sondre: Snyen er det beste med jula. Da kan jeg gå på ski.

Hilde Anita: Å være i lag med familien. Og så stillheta på 1. juledag! Ikke noe stress, det er så deilig.



6. Vanja Hegge

a) Jeg har nettopp kjøpt meg hus, så jeg trenger småting til huset, for eksempel blomster.

b) Å være sammen med familien og treffe alle sammen som samles til felles middager og sånn. 2. juledag på pub'en gler jeg meg til, for der treffer jeg gamle kjente.



7. Håvard Bjerkmo (14)

a) Sportsutstyr – en fotball!

b) Fri fra skolen! Og å kjøre skuter i lag med pappa.



8. Erik Lomås (14)

a) Skiutstyr – men kanskje jeg må kjøpe det sjøl før jul, skisesongen har jo allerede begynt.

b) Fri fra skolen.

Åpningstider i jula:

Søndag 16. des.	1400 – 1800	Søndag 23. des.	1400 – 1800
Torsdag 20. des.	åpent til 1800	Mandag 24. des.	1000 – 1200
Fredag 21. des.	åpent til 1800	Fredag 28. des.	1000 – 1400
Lørdag 22. des.	åpent til 1800	Lørdag 29. des.	1000 – 1400
		Mandag 31. des.	1000 – 1400

 **OTEK**
Opplæringskontoret for teknologifag

Midt- og Sør Troms

95 13 24 10
ola@otek.no

Tromsø og omegn

414 36 816
athansen@start.no

Vi ønsker våre forbindelser en riktig god jul

Ola Sundheim

www.otek.no

Atle Hanssen

*“Det finnes ingen stunder som står stille.
Livet er alltid i bevegelse, det må vi også være”*

**Vi ønsker alle en riktig
God Jul og et Godt Nyttår**

På lag



Kathrine F. Kvernmo er en ivrig deltaker på 30-trimmen. Her på toppen av Høgfjellet i Salangen
Foto: Kurt Jan Kvernmo

Premie til spreke turgåere

31. desember 2007 avsluttes 30-trimmen for denne gang, like over nyttår blir det feiring og premiering av spreke deltakere. En heldig deltaker vinner i tillegg en sykkel til en verdi av 15 000 kroner. Men det viktigste er at folk har kommet seg ut på tur.

30-trimmen er et samarbeidsprosjekt mellom friluftslivsorganisasjoner, FYSAK og folkehelseprosjektet i Gratangen, Lavangen og Salangen. Prosjektet består av tretti turmål av ulik vanskelighetsgrad. Det betyr at alle uansett alder og fysisk form har kunnet finne en tur som passer. Ved alle startpunktene er det satt opp infotavler med kart og turbeskrivelse. Stempelklemmer til stempling av klippekort ligger ved turmålet.

God oppslutning

– Når prosjektet nå nærmer seg slutten, er vi fornøyd med oppslutningen hele dette prosjektet

har hatt, sier kultursjef i Salangen Kurt Jan Kvernmo. – Ut fra salgstallene regner vi med at minst 170 personer i regionen har deltatt, men vi håper fortsatt at flere leverer inn sine klippekort, sier Kvernmo. Til nå er det levert inn over 30 klippekort, og flere oppfordres til å gjennomføre minimum åtte turer i en av kommunene og levere inn klippekortet før nyttår.

Premieutdeling

Torsdag 17. januar 2008 klokken 19 -21 arrangeres premieutdeling på Kulturhuset på Sjøvegan. Alle

30-TRIMMEN Turmål i Salangen, Lavangen og Gratangen

Salangen

1. Håkavik – Høgfjellet
2. Sommarset – Sommarsetvatnet
3. Bakli – Sagvatnet
4. Lavangseidet – Lifjellet.
5. Seljeskogen – Storhaugen
6. Haugli – Steinvatnet
7. Sjøvegan (Sandbergan) – Mørkevatnet
8. Bakli (Opptreningssentret) – Froskevatn.
9. Løksa – Løksetinden
10. Tverseth – Masterbakkvatn

Lavangen

1. Håkavik – Reitetinden
2. Gamvik – Skavneskollen
3. Fjellkysten – Trosen
4. Skavmodalen – Årsteinhornet.
5. Bokkemyra – Spanstinden
6. Lapphaugen – Gressdalsvatnet
7. Kirkhågen – Søndre Fossbakk
8. Gamvik – Bjørnsletta
9. Fjellkysten – Styggedalen – Hesjevik bru
10. Skavmodalen – Moldforvaet – Storhågen.

Gratangen

1. Hilleshamn – Hilleshamnvatnet
2. Årstein – Kåta
3. Turiststasjonen / Hotellet – Snolketinden
4. Dudalen – Eidevatnet.
5. Foldvik – Foldvikvatnet.
6. Myrland – Blåfjell
7. Bellnes / Løvdal – Bellnesvatn
8. Årstein – Skifttegammen
9. Dolomittveien / Øse – Snaufjellet.

som har levert inn klippekort med åtte eller flere klipp får premie. De som har gjennomført 25 turer eller mer får et gavekort verdi kroner 500,- fra Sport 1 Sjøvegan, samt at de er med trekningen av hovedpremien, en offroadsykel verdt kroner 15 000,-

Ut på tur

30-trimmen startet opp i juni 2006 med mål om å sette fokus på friluftsliv og de flotte turmulighetene vi har i Salangen, Lavangen og Gratangen. Gjennom prosjektet har mange fått kjenne på følelsen av å stå på toppen av et fjell, kjent lukta av kaffebålet, eller bare vært ute for å nyte naturen.



Flotte juleantrekk og gode julegavetips finner du hos oss



Graving eller transport?

Ta kontakt med oss

Vi leverer i tillegg:

- grus, sand, pukk, matjord, m.m.
- alt av VA-anlegg
- vi tiner også vannrør

Vi ønsker alle
God Jul og
Godt Nyttår

Du finner Stig Løkse på tlf. 90 89 17 88 eller John-Arne Løkse på tlf. 95 06 95 63
Ring oss for en hyggelig prat.



Leder i SIF-fotball kan neste år åpne ny kunstgressbane på Idrettsheia.
Da har klubben investert over 11 millioner kroner i nye anlegg
Foto: Nordnorsk Kommunikasjon

Dette er Idrettsheia:

Plasthall med kunstgress
Nytt kunstgress (2008)
8000 m² med kunstgress
Gressbane
Grusbane
Treningsfelt
Overbygd tribune
Klubbhus m/garderobes
Flombelysning (2008)
350 medlemmer (SIF-fotball)
170 aktive spillere

Har investert 11 millioner

Bare de siste 2–3 årene har SIF-Fotball investert omlag 11 millioner kroner i anlegg på Idrettsheia. – Det har vært en fantastisk periode og det beste av alt er at alle som er involvert sover godt om natta, sier leder for fotballgruppa Ronald Martinsen.

Siste skudd på investeringsstammen er nytt kunstgress på hovedbanen. – Egentlig hadde vi tenkt til å vente med kunstgresset noen år til. – Det flotte været i sommer ga oss ei nydelig og nysådd gressmatte, og alle mente det var for galt å grave opp denne, sier Martinsen. Men så kom regnet. Med 6 uker konstant regnvær, mange kamper og trening,

var idyllen forvandlet til potetåker. – I god SIF-ånd tok vi ei rask beslutning og vedtok legging av kunstgress, humrer Martinsen.

Heder fra forbundet

Fotballpresident Sondre Kåvfjord er dypt imponert over hva de har fått til på Idrettsheia. Han mener

det er helt unaturlig at en såpass liten klubb som SIF har et så flott anlegg som dette. I høst var han selv på besøk og fikk se anlegget, som nå oppgraderes med kunstgress til 6,2 millioner kroner.

Snart ferdig

Det er også klart at banen får egen flombelysning med seks lysmaster. Når kunstgresset er ferdig lagt i løpet av sommeren, er det bare små endringer igjen før hele området er tilrettelagt for idretten. Planen er at den gjenværende jordvollen blir stående og skal lages om til BMX-bane.

Perpetuum

*Vi ønsker alle våre kunder
en riktig god jul
og et godt nytt år*

Perpetuum Spesialavfall AS, Salangsvirket, 9350 Sjøvegan
Telefon 77 17 27 50, Telefaks 77 17 27 55



REVISORENE
Helberg & Øverås AS
Registrert revisor

Revisjon og Rådgivning tilpasset Nord-Norsk næringsliv

Vi bistår deg gjerne innenfor våre kompetanseområder:

- Revisjon
- Skatt- og avgiftsspørsmål
- Regnskapsspørsmål
- Bedriftsetablering
- Omdannelse

Adresse:
Industriveien 4

Postboks 334
9365 BARDU

Telefon: 77 18 11 77
Mail: firmapost@revisorene.no

Autorisert Regnskapsførerselskap

MA Regnskap AS

Regnskap, lønn, Fakturering, Ligningspapirer o.l.

v/Mari-Ann M. Nergaard, Industriv. 4
9360 Bardu Tlf. 77 18 42 00
Mail: Mariann.nergaard@c2i.net



**Nord-Europas beste
Julegavebutikk?**

MAXI MILJØ A/S

TELEFON: 77 17 15 10



Foto: Nordnorsk Kommunikasjon

Jon Henrik vant i fjor

Salangens iherdige nyhetsmann, Jon Henrik Larsen vant prisen som årets salangsværing i fjor. Han fikk prisen for sitt utrettelige engasjement rundt nærradioen og sine egne nyhetssider www.salangen-nyheter.com. I tillegg er han åpen rundt sin egen sykdom gjennom å holde foredrag. –Han er en god ambassadør for kommunen, sier ordfører Ivar B. Prestbakmo.

Årets salangsværing

Hvert år siden 1986 har ordføreren i Salangen utnevnt "Årets Salangsværing". Det skjer på årets siste kommunestyremøte, og vinneren deltar på kommunestyrets avslutning med bespisning. I år er skjer utnevnelsen fredag 21. desember, og frist for å komme med kandidater er 20. desember.

Ordføreren ønsker forslag på hvem som bør bli "Årets Salangsværing 2007". Tittelen kan tildeles enkeltpersoner, lag/foreninger, organisasjoner eller andre som i løpet av året har bidratt til at Salangen kommune har fått positiv og hederlig omtale ut over kommunens grenser i ulike sammenhenger.

Heder og ære

Tittelen er først og fremst ment som en æresbevisning. Det ligger derfor lite penger, men forhåpentligvis desto mer ære i å bli utropt. Den endelige avgjørelsen om hvem som får tittelen tas av ordføreren, men etter at alle har hatt anledning til å sende inn forslag.

Forslaget må inneholde:

- navn på foreslåtte
- kort begrunnelse for forslaget
- navn på forslagsstilleren

Forslaget kan sendes på følgende måter:

- e-post: ivar.prestbakmo@salangen.kommune.no
- som brev til Salangen kommune v/ordføreren
- telefon 77172001
- personlig fremmøte



Én pris - fri bruk

Nå har vi gjort det enkelt for deg å være kunde hos oss. Du får banktjenestene du trenger i hverdagen til én fast pris per måned.

En pris – fri bruk forenkler bruken av dine daglig-banktjenester på en oversiktlig, ryddig og forutsigbar måte.

Med En pris- fri bruk får du:

- Brukskonto og budsjettkonto
- Ett SpareBank 1 Visa Smartkort m/valgfritt motiv på brukskontoen
- TelefonBank og NettBank
- AvtaleGiro og eFaktura
- BankAxxess

Månedsprisen dekker:

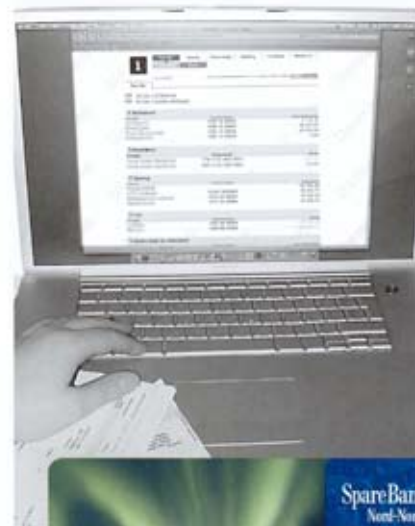
- Årsavgift på VISA-kortet
- Fri bruk av kortet ved kjøp av varer og tjenester i Norge og utlandet
- Fri bruk av våre minibanker, - hele døgnet
- Fri bruk av elektroniske betalingstjenester i TelefonBank og NettBank
- Fri bruk av AvtaleGiro og eFaktura
- Fri bruk av BankAxxess
- Fast overførsel mellom egne kontoer
- Redusert pris på Mobilbank SMS

SpareBank 1 Visa Smartkort gir deg tilgang til midlene på din brukskonto 24 timer i døgnet. Kortet gir deg også tilgang til din BankID.

Med NettBank får du full oversikt over ditt kundeforhold i banken og kan gjøre overføringer eller betale regninger når det passer deg. I tillegg har du tilgang til flere andre tjenester i NettBanken som forsikring og fonds-/aksjehandel.

TelefonBanken kan være nyttig også for deg som vanligvis bruker NettBank. Hvis du trenger en rask kontroll av saldo eller hvis du ikke har PC tilgjengelig, bruker du telefonen til å sjekke saldo og overføre penger mellom egne kontoer.

eFaktura. Du får fakturaen ferdig utfylt rett i NettBanken og slipper risikoen for feil ved tasting av langt KID-nummer. Betaling skjer ved et enkelt tastetrykk.



Mobilbank SMS. Ved Mobilbank SMS får du rask tilgang til opplysninger om dine bankkontoer – uansett hvor du befinner deg. Du kan også gjøre overføringer mellom egne kontoer.

AvtaleGiro. Banken sørger for at dine faste regninger automatisk blir betalt på forfallsdato. I forkant av betaling får du melding om hvilke beløp som er lagt til forfall. Du kan selv stoppe en AvtaleGiro-betaling for forfall om du ønsker det.

BankAxxess er en ny betalingsløsning på nett der betaling skjer direkte fra konto til konto uten bruk av kort.

Vit at vi er der.

SpareBank 1 Nord-Norge

Lyden av Euronics i Salangen

Med "grand opening" i november er Euronics på plass i Salangen. Det kan vi takke Jensen Elektriske for, og alle som ønsker seg harde pakker kan glede seg til jul. –Vi har hele vare-spekteret til Euronics, sier en stolt daglig leder Tormod Berg. Butikken åpnet 22. november.

Nå er det ikke første gang Jensen Elektriske har butikk på Sjøvegan, men denne gangen har de en hel varekjede i ryggen og kan tilby et konsept som ikke kan sammenliknes med det de hadde før.

Bredt varespekter

Som en del av Euronics-kjeden, sier det seg selv at både priser og utvalg overgår det som noen gang har vært på Sjøvegan. –Vi skal ha de samme prisene som resten av kjeden, noe som betyr at vi blir konkurransedyktige med de aller fleste, sier Berg. Her finnes radio, TV, spill, datautstyr, foto,

programvare, hvitevarer og mye innen elektriske husholdningsartikler.

God omsetning

Jensen Elektriske regner med å øke omsetningen når de nå samler butikkvirksomheten på Sjøvegan. – For oss er det en fordel å flytte butikken fra Lavangen til Salangen. Da får vi et bredere kundegrunnlag og håper på kunder fra Ibestad, Salangen, Lavangen, Gratangen og også en og annen bardudøl, sier Berg.

Elektrikerne er med

Også elektrikerne blir med på flyttelasset fra Lavangen. – Meningen var at vi bare skulle flytte butikken, men nå samler vi hele staben med 15 installatører i lokalene under butikken, sier Berg. Dermed tar de i bruk hele Smedalenbygget, et bygg som er ideelt både som butikklokale og tilholdssted for elektrikerne.

Markedsføringspakke

Siden butikken nå er en del av Euronics-kjeden, betyr det at de også blir en del av kjedens nasjonale markedsføringskampanje. Tilbud som annonseres på TV eller via reklameblad, skal du med andre ord finne også på Sjøvegan.



Roy Gunnar og Tormod Berg er stolte over å åpne Euronics-butikk på Sjøvegan
Foto: Jon-Henrik Larsen



I romjula kjøper
du selvfølgelig
fyrverkeriet hos:

MAXI MILJØ A/S
TELEFON: 77 17 15 10

Hent **POSTEN** når det passer deg

I tillegg kan vi friste med:

- * Stor grillmeny
- * Stort utvalg - kiosk og smågodt
- * DVD-filmer til salg/leie

Vi leverer også catering

Ønsker alle riktig God Jul

Vi har åpen fra
09.30 - 22.00 og 14.00 - 22.00 (søndag)



MAZHARS
GRILLBAR og CATERING

Telefon: 77 17 16 10 * Telefax: 77 17 16 35

Andrine Daleng (7) synger "Julekveldsvisa" sammen med Hanne Krogh
Foto: Jon-Henrik Larsen



Hanne Kroghs turnestart i Salangen:

En stor og varm opplevelse!

Hanne Krogh er juleturnerende på veien, på veg sørover med julekonserter hele veien til Kristiansand. At Salangen ble valgt som åpningssted for juleturneen var alldeles naturlig, sprudler hun: - Først og fremst var det fordi jeg har hatt gleden av å oppleve menneskene der, som er så...hvordan skal jeg beskrive det?...varme, imøtekommende, villige til innsats, generøse...Det er jo derfor jeg spurte om vi kunne få komme flere dager i forveien! Det er så varmende å være der.

Dirigent Harold Jensen får også en dose godord: - Han er en ordentlig ildsjel som jeg håper folk lokalt vet å verdsette. Resten av koret er også kjempesøte! Salangen kirke har et godt rom og er ei åpen og fin kirke, erklærer hun: - Den har både arbeidskirkens fasiliteter og skikkelig høytid. Julekonserten var veldig stemningsfull, mener hun: - Det var både latter og tårer i øyekroken, ikke minst da Torstein (Sødal) sang O Helga Natt.

Og da barna kom inn, finpyntede med lys, og sang "Nå tennes tusen julelys"...da ble jeg veldig rørt.

Det er tredje året på rad at Hanne Krogh holder julekonsert i Salangen: - Nå drømmer jeg om å få se området – og lyset – om sommeren. Kommer jeg opp hit på ferie eller jobb i den lyse årstida, vet jeg i alle fall at jeg treffer venner, sier Hanne Krogh før hun girer opp og kjører videre på juleturneen sin.



Spør oss, vi kan!

- Arkitekt
- Rådgivende Ingeniører i Bygg, VA, VVS og Elektro
- Byggeledelse
- Enøk
- Inneklima

Vi ønsker våre kunder en god jul og et godt nyttår
Strandsenteret, 9350 SJØVEGAN
tlf. 77 17 25 50, fax 77 17 25 5, E-post: post@planevo.com

*Hvilken fisk er rød og fin,
Full av omega-3 og d-vitamin?
Selvfølgelig **LÅKSEN**, med flerumettet fett.
Alt dette gjør kroppen din glad, rett og slett.*



9350 Sjøvegan, telefon 77 17 43 33



GARD varmedress,
barn **378,-**
Str. 4-14 år. V.nr.: 5204%
Voksen kr. **398,-**



Tako 3-lags bukse **999,-**



Snofres MTD E 640
12990,-



LEVENDE OPPTATT AV DET

9350 Sjøvegan - Tlf: 77 17 11 20



Nye Ford Mondeo - Årets bil 2008



Ford Focus



Ford Ranger



Vi ønsker alle våre kunder
en riktig god jul
og et gott nyttår

Salangsverket tlf 77 17 41 07
Botnhågen tlf 77 84 18 33

Rabattkupong: Klipp ut og ta med! Gyldig til 20.12.2007

- 20 % rabatt på dekk, ved komplett dekkskifte
- 20 % rabatt på div. ekstralys
- Spesialpris på utvalgte brukte biler, reg/lev. for 20.12.07

VIKING døgnvakt tlf: 908 98206



Hei Salangen, her kommer en liten førjulshilsen fra ho Kjersti.

I 1980 flyttet jeg, min lillesøster Brita, min stemor Bente og pappa (Jostein Sagerup) fra Hamarøya til Salangen. Vi bodde de første årene på Lensmannsjordet og bygde etter hvert hus i St.Hansveien.

Da jeg var 18 år flyttet jeg til Tigerstaden. Jeg kom hjem til Salangen året etter for å gå siste året på videregående. Etter et nytt opphold i Oslo, flyttet til oljebyen Stavanger. Her har jeg utdannet meg til barnevernspedagog og de siste 3 årene har jeg jobbet i barneverntjenesten her. Jeg har funnet meg en ekte Siddis, som jeg giftet meg med for vel to år siden.

Etter at jeg flyttet til Oslo første gangen, har jeg holdt kontakten med familie og venner i Salangen.

De første årene var jeg hjemme både i jula, påsken og sommerferien. Man skulle tro at Tigerstaden har nok å tilby en ungdom som meg, men det er noe som trekker hjem!

Etter at jeg fant Siddisen min Trygve, har vi feiret annenhver jul i Salangen og Stavanger. Er jeg ikke hjemme i jula, MÅ jeg hjem til sommeren!

Søringen gliser når jeg forteller at Sjøvegan er tettstedet i Salangen og er som et "lite peshåll i snyen" i nærheten av Setermoen og Bardufoss militærleir. Da kommer den ene historien etter den andre fra den tiden de var i militæret og endte på fest på Sjøvegan, enten på Bistroen eller i puben.

Hva er det nå med dette "peshåll" som trekker så voldsomt da? En ting er folket. Og om sommeren er det alt det grønne. Du finner ikke den grønnfargen sørpå! Så er det fjellene, den klare lufta og den gode sjølukta. Den fantastiske forskjellen på flo og fjære; at vi kan vandre tørrskodd ut til Holmen en deilig sommerdag. Litt seinere tar vi båten og drar oss noen gode småseier som blir til kaldsei og rømme på bålet utpå kvelden på Øya. Da må jeg helst gjøre alt selv; dorge meg bortover fjorden, bløgge, sløye og koke fisken. Så sitter vi der i midnattsola og nyter det beste måltidet i verden, mmmmm.....:) I sommer fikk vi også med oss Millionfisken, fantastisk!

Jula i Salangen starter for meg med kjøttmjøla noen dager før julaften. Da bestefar levde, lagde han

maten og inviterte oss alle til han på Medby. Nå er det pappa og Bente som arrangerer i St.hansveien og hele slekta er selvsagt samlet.

Da jeg var lita lå jeg og mine tre småsøsken på flatseng natt til julaften. Vi stod opp til barne-TV kl 08.00. Fortsatt i pyjamas tok vi dyne og julestrømper med godsaker og satte oss foran TV-en. Den tradisjonen holder vi fortsatt på.

2.juledag møter jeg mine to barndomsvenninner Line og Nina før vi går ned på hotellet i finstasen og møter alt som kan krype og gå på 2.juledagsfest. Da skåler og sjabber vi med alle vi ikke har sett siden forrige jul. I romjula besøker jeg også yndlingstante på Kasteng og det overveldende koldtbordet hos Britas hjertevarme svigerforeldre på Magisås.

Jeg kunne skrevet side opp og side ned om alle de jeg er glad i der oppe i Salangen, om morsomme historier opp igjennom tidene og om naturen. Mens jeg sitter her og skriver en kveld i Stavanger-regnet, kan jeg i mitt indre se for meg fjorden der oppe og nesten kjenne ribbelukta fra den gode julemiddagen som bare pappa kan lage. Heldigvis er det ikke lenge til julaften. Ha ei fantastisk førjulstid alle Salangsværinger, håper vi sees 2.juledag!:)

Klæm fra ho Kjersti Sagerup Endeve.



SJØVEGAN MASKIN & TRANSPORT A/S
9350 Sjøvegan
Telefon: 77 17 14 33 - Telefax: 77 17 17 53



Vinter i anmars
Vi utfører brøyting og strøing
Be om tilbud: Fast pris eller pr. tur
Har også spesialutstyr for tining av vann og avløp

Telefon: 77 17 14 33 - Faks: 77 17 17 53
Mobil: Toralf: 97 65 57 77 - Ronald: 95 06 95 95 - Cato 91 76 24 44

Ønsker du deg et skikkelig MØBELKJØKKEN?
Og kanskje av Nord Norsk bjørk?

<p>Vi produserer:</p> <ul style="list-style-type: none"> → Kjøkken → Garderobeløsninger → Badromsinnredninger → Konferanseromsløsninger → Alt i heltre 	<p>Vi står for:</p> <ul style="list-style-type: none"> → Kvalitet → Service → Konkurransedyktige priser 	<p>Vi forhandler:</p> <ul style="list-style-type: none"> → Marbodal Kjøkken → AllRight flatpakka-kjøkken
--	---	---



Skogen Treprodukter a/s,
Tennevoll,
Tlf: 77 17 53 21, fax: 77 17 53 22
Mob: 901 23 265,
Mail: skogen@lavangen.net
Web: skogentreprodukter.no



Salangen HelseRehab
Senter for Rehabilitering

... når humør og helse trenger "ny startkapital"

SHR behandler pasienter etter større ortopediske operasjoner, store inngrep eller omfattende behandling, revmatikere og pasienter med lettere psykiske lidelser knyttet opp mot muskel- og skjelettlidelser med smertetilstander.

Tlf.: 77 17 24 00, faks: 77 17 24 75, mail: post@salangen-rehab.no



- en Vekst bedrift

<p>Postboks 39, 9357 Tennevoll Telefon:</p> <p>Avd. Gratangen 77 02 13 00 Avd. Lavangen 77 17 69 00 Avd. Salangen</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bakeri 77 17 43 55 - Mekanisk 41 66 16 72 	<p>Vi utfører:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vaskeritjenester - Vedproduksjon - Vev-/sømpopdrag - Bakeri - Mekaniske tjenester - Snekkeriprodukter - Tjenesteyting offentlig/privat
--	--

Flammer, film og fyrverkeri

Årets nyttårsmarkering på Sjøvegan blir helt utenom det vanlige. Fra før er jo dette spektakulære greier, men i år er det ekstra mye spennende på programmet.

Rakettoppskytinga og billedspillet har sin faste tradisjon, og i år blir arrangementet utvidet med flammeshow, folkefest, ordførertale og visning av reklamefilm.

Det hele starter med at fakkeltogene kommer inn fra boligfeltene og alle legger faklene på bålet. Christoph Jones lover folkefest med

lys- og lydshow, og Jens Viktor Steinsund har "Salangsverket 100 år" som tema på sitt billedspill.

Turngruppa stiller med flammedansing hvor de bruker drillstaver med flammer i endene. Det blir også premiere på filmen om Millionfisken 2008. Her vises bilder fra årets arrangement,

og filmen skal brukes på for å markedsføre Millionfisken 2008. Før fyrverkeriet skytes opp kl. 20.00, har også ordføreren holdt sin tale til Salangen.

Hva mer kan en ønske seg i inngangen til det nye året? Jo – høvelig godt vær!



Foto: Nordnorsk Kommunikasjon

Rakett-vett

Nyttårsfyrverkeri skal være artig og skape ei god feststemning. Det er likevel viktig å holde hodet kaldt og ikke la seg rive alt for mye med i den gode stemningen og vite hvordan fyrverkeri skal håndteres. Morten Andersen er ansvarlig for den årlige rakettoppskytinga på Sjøvegan. Her gir han sine gode råd for en mest mulig sikker nyttårsaften:

- Begrens alkoholinntaket
- Behandle fyrverkeriet med respekt
- Se for deg hvor raketten lander
- Bruk beskyttelsesbriller
- Les bruksanvisningen
- Hold avstand
- Respekter aldersgrensen på 18 år
- Bakkefyrverkeri må stå stødig
- Vent 15 min. hvis fyrverkeriet ikke går av

Program Henriksenbrygga nyttårsaften

19.00: Fakkeltogene ankommer Henriksenkaia med fakler. Alle fakler legges i bålet på anvist plass på kaia

19.00: Velve og ungdomsrådet selger varm gløgg etc.

19.00: Serveringen starter

19.00: Christoph lager folkefest med lys og lyd

19.15: Flammeshow med Tone Steinsund med dansere

19.20: Christoph lager folkefest med lys og lyd

19.30: Billedspillet Salangsverket 100 år

19.45: Reklamefilm millionfisken 2008

19.50: Ordføreren taler til folket

19.57: Nedtelling til rakettoppskytingen

20.00: Fyrverkeriet starter på Henriksenkaia

20.20: Slutt og vel hjem.

Foto: Hans-Erik Børve

Bli enda flinkere i 2008...

Å bygge egen kompetanse er en god måte å møte framtida på. For mer enn noen gang er kunnskap grunnlaget for vekst og utvikling. Start gjerne her - i januar:

- **Prosjektstyring** - 6 studiepoeng
- **Markedsføringsledelse** - 6 studiepoeng
- **Personalledelse** - 6 studiepoeng
- **Engelsk (Britisk litteratur)** - 7,5 studiepoeng
- **Offentlig organisering og ledelse** - 15 studiepoeng

Mer info og
påmelding:
www.studiesenteret.no



kilde til utvikling

Salangen • Gratangen
Lavangen • Ibestad